Einladung zur 12. Generalversammlung der S.A.G. = Convocation à la 12me assemblée générale de la S.A.S.

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft**

Band (Jahr): **- (1954)**

Heft 43

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

ORION

Mitteilungen der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Bulletin de la Société Astronomique de Suisse

SCHAFFHAUSEN APRIL — JUNI 1954 No 43

Einladung zur 12. Generalversammlung der S.A.G. in Biel, 22./23. Mai 1954

Convocation à la 12me Assemblée générale de la S.A.S. à Bienne, 22 et 23 mai 1954

PROGRAMM:

Samstag, den 22. Mai 1954

16.00 Sitzung der Redaktions-Kommission des „Orion" im Hotel Bielerhof, Bahnhofstrasse

17.00 Delegierten-Versammlung im Hotel Bielerhof

19.30 Nachtessen im Hotel Bielerhof (Fr. 5.50 inkl. Service)

Anschliessend im Hotel Bielerhof:
Kurz-Referate mit Lichtbildern

1. Dr. M. de Saussure (Leubringen): Modell eines 500 mm Reflektors mit Spezialmontierung
2.
3.

Nach den Referaten allgemeine Diskussion.

Sonntag, den 23. Mai 1954

08.45 Generalversammlung im Stadtrat-Saal der Stadt Biel (Rathaus)

Traktanden:

1. Protokoll der 11. Generalversammlung in Luzern 1953
2. Berichte des Präsidenten, des Generalsekretärs (gekürzt) und des Kassiers
3. Bericht der Rechnungsrevisoren
4. Bericht der Redaktionskommission der Zeitschrift „Orion"
5. Wahl des Präsidenten, des Vorstandes, der Rechnungsrevisoren und des Ersatzmannes
6. Festsetzung der Mitglieder-Beiträge und Annahme des Budgets
7. Bestimmung des Ortes der 13. Generalversammlung
8. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder. Diverses

N.B. Anträge der Einzelmitglieder und Sektionen der S.A.G. sind bis spätestens 8. Mai 1954 dem Generalsekretär in Schaffhausen schriftlich bekannt zu geben.

PROGRAMME:

Samedi, 22 mai 1954

16.00 Réunion de la Commission de rédaction d'„Orion" à l'Hôtel Bielerhof, rue de la Gare

17.00 Assemblée des délégués à l'Hôtel Bielerhof

19.30 Souper à l'Hôtel Bielerhof (frs. 5.50, service compris).

Ensuite **communications avec projections.**

1. Dr. M. de Saussure (Evilard): Modèle d'un réflecteur de 500 mm avec monture spéciale
2.
3.

Discussion après les communications.

Dimanche, 23 mai 1954

08.45 Assemblée générale dans la Salle du Conseil de la Ville de Bienne (Hôtel de la Ville)

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la 11e Assemblée générale (Lucerne 1953)
2. Rapports du Président, du Secrétaire général et du Trésorier
3. Rapport des vérificateurs des comptes
4. Rapport de la Commission du bulletin „Orion"
5. Election du Président, du Comité, des vérificateurs et des suppléants
6. Fixation des cotisations annuelles et approbation du budget
7. Fixation du lieu de la prochaine Assemblée générale
8. Propositions du Comité, propositions individuelles et divers.

N.B. Les propositions des membres et des sections doivent être annoncées par écrit, jusqu'au 8 mai 1953 au plus tard, au Secrétaire général à Schaffhouse.

10.00 **Vortrag von**
Herrn Prof. Dr. W. Becker, Astronomisches Institut der Universität Basel: **„Rätsel der Milchstrasse".**

11.15 Kurze Mitteilungen

11.25 Ende der Generalversammlung

11.45 Abfahrt mit Extraschiff nach Erlach. Kollektiv-Billet für Hin- und Rückfahrt Fr. 3.— pro Person. Mittagessen im Hotel „Erle" (Fr. 6.— oder 6.50 inkl. Service)

15.45 Rückfahrt mit Kursschiff nach Biel

17.00 Ankunft in Biel
Anschliessend Ausklang im Restaurant „Urania" Biel.

Zimmer und Frühstück in guten Hotels (Volkshaus, De la Gare, Bielerhof, Seeland, Elite). Richtpreis pro Bett und Frühstück ca. Fr. 10.— inkl. Service und Taxe.
Zuweisung der Unterkunft: Herr Max Hetzel, dipl. ing. ETH, Plattenweg 1, Biel.

Wir machen ausdrücklich auf die Veranstaltung vom **Samstagabend** aufmerksam: Es soll den ernsthaft arbeitenden Amateur-Astronomen Gelegenheit geboten werden, in Kurz-Referaten über ihre Tätigkeit zu berichten und die Probleme mit den anwesenden Fach-Astronomen zu besprechen. Leica-Projektor (5 × 5 cm) steht zur Verfügung. Für Diapositive anderer Formate ist frühzeitige Anmeldung an den Generalsekretär in Schaffhausen erforderlich.

Im Rathaus (Sonntag):
Ausstellung von Original-Photographien der Mount Wilson- und Palomar-Sternwarten (meist neue Aufnahmen. „Hale"-Reflektor und grosse Palomar-Schmidt-Kamera). Bestellungen auf Normal-Vergrösserungen (18 ×24 cm) und grössere Formate (Wandschmuck), sowie Dias (5 × 5 cm) werden angenommen (42 Aufnahmen).

Die Generalversammlung in Biel wird von einigen wenigen Bieler Sternfreunden organisiert. Belohnen wir ihre Opferwilligkeit durch zahlreiches Erscheinen!

Die Anmeldekarte ist bis spätestens 8. Mai 1954 an Herrn Max Hetzel, dipl. ing. ETH, Plattenweg 1, Biel, zu senden.

Willkommen in Biel!

10.00 **Conférence de**
Mr. le Prof. Dr. W. Becker, Observatoire de l'Université de Bâle: **„Rätsel der Milchstrasse".**

11.15 Brèves communications

11.25 Clôture de l'Assemblée générale

11.45 Excursion en bateau à Erlach. Billet collectif aller et retour frs. 3.— par personne
Dîner à l'Hôtel „Erle" (frs. 6.— et 6.50, service compris)

15.45 Retour à Bienne en bateau

17.00 Arrivée à Bienne
Réunion d'adieu au restaurant „Urania", Bienne.

Logement et petit déjeuner dans de bons hôtels (Volkshaus, De la Gare, Bielerhof, Seeland, Elite). Prix approximatif frs. 10.—, service et taxe compris. Répartition des logements: M. Max Hetzel, Ing. dipl. ETH, Plattenweg 1, Bienne

Nous attirons l'attention tout spécialement sur la **soirée du samedi.** Les amateurs qui se livrent à un travail sérieux auront l'occasion de faire des communications sur leurs expériences et de discuter leurs problèmes avec les astronomes professionnels présents. Un projecteur Leica (5 × 5 cm) est à leur disposition. Si des diapositifs d'un format différent doivent être présentés, prière d'en faire part à temps au Secrétaire général à Schaffhouse.

Exposition à l'Hôtel de Ville (dimanche):
Exposition de photographies originales des observatoires du Mont Wilson et de Palomar (il s'agit pour la plupart de photographies toutes récentes prises au moyen du télescope de Hale et de la grande chambre noire de Schmidt de l'observatoire de Palomar). On peut faire des commandes d'agrandissements normaux (18 × 24 cm) ou plus forts, ainsi que de diapositifs (5 × 5 cm) (42 photographies).

L'Assemblée générale de Bienne est organisée par un petit nombre d'amateurs biennois. Récompensez-les de leur dévouement en venant nombreux à notre congrès annuel!

Prière de retourner la carte d'inscription jusqu' 8 mai 1954 au pplus tard à Mr. M. Hetzel, Ing. dipl. ETH, Plattenweg 1, Bienne.

Soyez les bienvenus à Bienne!